

4. Do hovoroovéhoho stylu patři vyjádření trpného rodu *opisem se faire + infinitiv*, podobně jako užití podměny *on*: *Le voleur s'est fait condamner à deux ans de prison. On a condamné le voleur à deux ans de prison.*

5. Další užívání polopomocných sloves viz 239-3, 4.

## 235 PŘEHLED ČASOVÁNÍ NEPRAVIDELNÝCH SLOVES

Přehled obsahuje všechna základní nepravidelná slovesa v abecedním uspořádání. Ostatní nepravidelná slovesa mají obdobné časování jsou uvedena abecedně v další kapitole (viz 236).

**Pozn.** U každého slovesa jsou uvedeny tyto tvary: *přítomný čas* (ve všech osobách jedn. i mn. č.), *1. os. jedn. č. budoucího času, přičestí minulé* (jehož pomocí se tvoří všechny složené časy a způsoby), *1. os. jedn. č. perfekta jednoduchého a 1. os. jedn. č., popř. též 1. os. mn. č. konjunktivu přítomného*.

Tvary ostatních osob *jedn. a mn. č.* čísla *budoucího času, perfekta jednoduchého a konjunktivu přítomného* lze snadno z uvedených tvarů odvodit (viz 219, 222, 225).

Z týchž důvodů není uváděno *imperpektum* (o jeho tvoření viz 223); výjimku činí sloveso *être* a některá slovesa *defektivní* (s neúplným časováním).

*Rozkazovací způsob a přičestí přítomné* jsou připojeny jen v případě, že je nelze odvodit z příslušných slovesných tvarů (viz 218, 224).

V přehledu nejsou uváděny tvary těch dalších částí a způsobů, jež jsou rovněž snadno odvoditelné, tj. tvary *předminulého času, passé antérieur, předbudoucího času, podmíňovacího způsobu přítomného a minulého, dále konjunktivu imperfekta a plusquamperfekta, přičestí minulého složeného a infinitivu minulého* (viz 232).

U sloves, která se časují s pomocným slovesem *être*, je uvedeno u přičestí minulého v závorkách *složené perfektum v 1. os. jedn. č.*, např. *je suis allé(e)*. Slovesa, u nichž tento tvar v závorkách uveden není, mají pomocné sloveso *avoir*.

Slovesa označená hvězdičkou mají pouze uvedené tvary.

### 1. acquérir získat

<i>přít. čas:</i>	je acquiers [zakje:r]	nous acquérons
	tu acquiers	vous acquérez
	il acquiert	ils acquièrent
<i>bud. čas:</i>	je acquerrai [zakerrej]	<i>konj. přít.:</i>
<i>přič. m.:</i>	acquis [aki]	que je acquière
<i>perf. j.:</i>	acquis [zaki]	que nous acquérions

### 2. aller jít, jet – s'en aller odejít, odjet

<i>přít. čas:</i>	je vais	nous allons	je m'en vais	nous nous en allons
	tu vas	vous allez	tu t'en vas	vous vous en allez
	il va	ils vont	il s'en va	ils s'en vont

*rozkl. zp.:* va, allons, allez  
*bud. čas:* j'irai, je m'en irai  
*přič. min.:* allé (je suis allé(e))  
 (je m'en suis allé(e))

*perf. j.:* va-t'en, allons-nous-en, allez-vous-en  
*konj. přít.:* j'allai, je m'en allai  
 que j'aille [zaj]  
 que nous allions

### 3. assaillir přepadnout, napadnout, zúročiti

<i>přít. čas:</i>	j'assaille	nous assaillons
	tu assalles	vous assallez
	il assaille	ils assaillent

*bud. čas:* j'assaillirai *nebo:* j'assallerais  
*přič. m.:* assailli  
*perf. j.:* j'assaillis

*konj. přít.:* que j'assaille

### 4. s'asseoir [sas'a:r] sednout si

<i>přít. čas:</i>	je m'assieds	nous nous asseyons
	tu t'assieds	vous vous asseyez
	il s'assied	ils s'asseyent
<i>nebo:</i>	je m'assois	nous nous assoyons
	tu t'assois	vous vous assoyez
	il s'assoit	ils s'assoient

*bud. čas:* je m'assièrurai  
*nebo:* je m'assièrerais  
*přič. m.:* assis  
 (je me suis assis(e))

*konj. přít.:* que je m'asseye  
 que nous nous asseyions  
*nebo:* que je m'assoie  
 que nous nous assoyions

### 5. avoir mít

<i>přít. čas:</i>	j'ai [žej]	nous avons
	tu as	vous avez
	il a	ils ont

*rozkl. zp.:* aie [ej], ayons [ejõ], ayez [ejj]  
*bud. čas:* j'aurai  
*přič. přít.:* ayant [ejã]

<i>prít. m.:</i>	eu [ü]	<i>konj. přít.:</i>	que j'aie [ʒe]
<i>perf. j.:</i>	tu eus [tütü]		que tu aies [tüe]
	il eut [itü]		qu'il ait [itë]
	nous eûmes [nuzim]		que nous ayons [nuzejó]
	vous eûtes [vuzit]		que vous ayez [vuzejš]
	ils eurent [itzü:r]		qu'ils aient [itzej]

6. battre *bit*

<i>prít. čas:</i>	je bats	nous battons
	tu bats	vous battez
	il bat	ils battent

<i>bud. čas:</i>	je battrai	<i>konj. přít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	batru	que je batte
<i>perf. j.:</i>	je battis	

7. boire *pit*

<i>prít. čas:</i>	je bois	nous buvons
	tu bois	vous buvez
	il boit	ils boivent

<i>bud. čas:</i>	je boirai	<i>konj. přít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	bu	que je boive
<i>perf. j.:</i>	je bus	que nous buvions

8. bouillir *vařiti se*

<i>prít. čas:</i>	je bous	nous bouillons
	tu bous	vous bouilliez
	il bout	ils bouillent

<i>bud. čas:</i>	je bouillirai	<i>konj. přít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	bouilli	que je bouille
<i>perf. j.:</i>	je bouillis	

9. \*braire *hýkati*

<i>prít. čas:</i>	il braie	ils braient
-------------------	----------	-------------

<i>bud. čas:</i>	il braira	<i>prít. přít.:</i>	brayant
<i>prít. m.:</i>	braie	<i>konj. přít.:</i>	qu'il braie
<i>imperf.:</i>	il brayait		

10. *bruire (kniž.) <i>hlučet</i>			
<i>prít. čas:</i>	il bruit	ils bruissent	
<i>imperf.:</i>	il bruissait	<i>prít. přít.:</i>	bruissant

11. \*choir (kniž.) *padati*

<i>prít. čas:</i>	il choit	—
-------------------	----------	---

<i>bud. čas:</i>	il choira	—
<i>prít. m.:</i>	chu	—
<i>perf. j.:</i>	il chut	—

12. \*clore (kniž.) *zavřati*

<i>prít. čas:</i>	je clos [klɔ]	—
	tu clos	—
	il clôt	ils closent

<i>bud. čas:</i>	je clorai	<i>konj. přít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	clos	que je close

13. conclure *uzavřiti, ukončit, (u)dělati závěr*

<i>prít. čas:</i>	je conclus	nous concluons
	tu conclus	vous concluez
	il conclut	ils concluent

<i>bud. čas:</i>	je conclurai	<i>konj. přít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	conclu	que je conclue
<i>perf. j.:</i>	je conclus	

14. conduire *vodit, vozit, doprovodit, řídit*

<i>prít. čas:</i>	je conduis	nous conduisons
	tu conduis	vous conduisez
	il conduit	ils conduisent

<i>bud. čas:</i>	je conduirai	<i>konj. přít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	conduit	que je conduise
<i>perf. j.:</i>	je conduisis	

15. confire *zavřarovat*

<i>přít. čas:</i>	je confis tu confis il confit	nous confisons vous confisez ils confisent
-------------------	-------------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je confirai	<i>konj. přít.:</i>	que je confise
<i>přít. m.:</i>	confit		
<i>perf. j.:</i>	je confis		

16. connaître *znát*

<i>přít. čas:</i>	je connais tu connais il connaît	nous connaissons vous connaissez ils connaissent
-------------------	--	--

<i>bud. čas:</i>	je connaîtrai	<i>konj. přít.:</i>	que je connaisse
<i>přít. m.:</i>	connu		
<i>perf. j.:</i>	je connus		

17. coudre *šit*

<i>přít. čas:</i>	je couds tu couds il coud	nous cousons vous cousez ils cousent
-------------------	---------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je coudrai	<i>konj. přít.:</i>	que je couse
<i>přít. m.:</i>	cousu		
<i>perf. j.:</i>	je cousis		

18. courir *běhat, běžet*

<i>přít. čas:</i>	je cours tu cours il court	nous courons vous courez ils courent
-------------------	----------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je courrai [kurře]	<i>konj. přít.:</i>	que je coure
<i>přít. m.:</i>	couru		
<i>perf. j.:</i>	je courus		

19. craindre *bát se*

<i>přít. čas:</i>	je crains tu crains il craint	nous craignons vous craignez ils craignent
-------------------	-------------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je craindrai	<i>konj. přít.:</i>	que je craigne
<i>přít. m.:</i>	craint		
<i>perf. j.:</i>	je craignis		

20. croire *věřit*

<i>přít. čas:</i>	je crois tu crois il croit	nous croyons vous croyez ils croient
-------------------	----------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je croirai	<i>konj. přít.:</i>	que je croie
<i>přít. m.:</i>	cru		
<i>perf. j.:</i>	je crus		que nous croyions

21. croire *řást*

<i>přít. čas:</i>	je crois tu crois il croit	nous croissons vous croissez ils croissent
-------------------	----------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je croîtrai	<i>konj. přít.:</i>	que je croisse
<i>přít. m.:</i>	crû (crue, crus, crues)		
<i>perf. j.:</i>	je crûs		

22. cueillir [kõji:ř] (*nařhat, česat (ovoce)*)

<i>přít. čas:</i>	je cueille tu cueilles il cueille	nous cueillons vous cueillez ils cueillent
-------------------	---	--

<i>bud. čas:</i>	je cueillerai	<i>konj. přít.:</i>	que je cueille
<i>přít. m.:</i>	cueilli		
<i>perf. j.:</i>	je cueillis		

23. cuire *vařit (se)*

<i>přít. čas:</i>	je cuis tu cuis il cuit	nous cuissons vous cuisez ils cuisent
-------------------	-------------------------------	---

<i>bud. čas:</i>	je cuirai	<i>konj. přít.:</i>	que je cuise
<i>přít. m.:</i>	cuit		
<i>perf. j.:</i>	je cuisis		

24. **déchoir** (kníž.) *upadat*

<i>prít. čas.</i>	je déchois tu déchois il déchoit	nous déchoyons vous déchoyez ils déchoient
-------------------	--	--

<i>bud. čas.</i>	je déchoirai	<i>konj. přít.</i>	que je déchoie
<i>prít. m.</i>	déchu		que nous déchoyions
<i>perf. j.</i>	je déchus		

25. **défaillir** (kníž.) *poctovat slabost, omliht*

<i>prít. čas.</i>	je défaille tu défailles il défaille	nous défailions vous défaillez ils défaillent
-------------------	--	---

<i>bud. čas.</i>	je défaillerai	<i>konj. přít.</i>	que je défaille
<i>prít. m.</i>	défailli		
<i>perf. j.</i>	je défaillis		

26. **devoir** *byti dužen, muset, miti (povinnost)*

<i>prít. čas.</i>	je dois tu dois il doit	nous devons vous devez ils doivent
-------------------	-------------------------------	--

<i>bud. čas.</i>	je devrai	<i>konj. přít.</i>	que je doive
<i>prít. m.</i>	du, (due, dus, dues)		que nous devions
<i>perf. j.</i>	je dus		

27. **dire** *řikat*

<i>prít. čas.</i>	je dis tu dis il dit	nous disons vous dites ils disent
-------------------	----------------------------	---

<i>bud. čas.</i>	je dirai	<i>konj. přít.</i>	que je dise
<i>prít. m.</i>	dit		
<i>perf. j.</i>	je dis		

28. **dormir** *spát*

<i>prít. čas.</i>	je dors tu dors il dort	nous dormons vous dormez ils dorment
-------------------	-------------------------------	--

<i>bud. čas.</i>	je dormirai	<i>konj. přít.</i>	que je dorme
<i>prít. m.</i>	dormi		
<i>perf. j.</i>	je dormis		

29. **\*échoir** (kníž.) *připadat, připadnout*

<i>prít. čas.</i>	il échoit	ils échoient
-------------------	-----------	--------------

<i>bud. čas.</i>	il échoira	<i>prít. přít.</i>	échant
<i>prít. m.</i>	échu	<i>konj. přít.</i>	qu'il échoie
<i>perf. j.</i>	il échut		

30. **\*éclore** *vylíhnout se*

<i>prít. čas.</i>	il éclot	ils éclossent
-------------------	----------	---------------

<i>bud. čas.</i>	il éclora	<i>konj. přít.</i>	qu'il éclose
<i>prít. m.</i>	éclors (il est éclors)		

31. **écrire** *psát*

<i>prít. čas.</i>	j'écris tu écris il écrit	nous écrivons vous écrivez ils écrivent
-------------------	---------------------------------	---

<i>bud. čas.</i>	j'écrirai	<i>konj. přít.</i>	que j'écrive
<i>prít. m.</i>	écrit		
<i>perf. j.</i>	j'écrivis		

32. **envoyer** *posílat*

<i>prít. čas.</i>	j'envoie tu envoies il envoie	nous envoyons vous envoyez ils envoient
-------------------	-------------------------------------	---

<i>bud. čas.</i>	j'enverrai	<i>konj. přít.</i>	que j'envoie
<i>prít. m.</i>	envoyé		que nous envoyions
<i>perf. j.</i>	j'envoyai		

33. **être** *byti*

<i>prít. čas.</i>	je suis tu es il est	nous sommes vous êtes ils sont
-------------------	----------------------------	--------------------------------------

<i>roz.</i> <i>zp.</i> :	sois, soyons, soyez	<i>konj. přít.</i> :	que je sois
<i>prés. přít.</i> :	étant		que tu sois
<i>bud. čas.</i> :	je serai		qu'il soit
<i>prés. m.</i> :	été		que nous soyons
<i>imperf.</i> :	j'étais		que vous soyez
<i>perf. j.</i> :	je fus		qu'ils soient

34. \***faillir** [faj:i:] *málem udělai, selhai, chybít*

*prés. čas.*: —

<i>bud. čas.</i> :	je faillirai [fajire]	—
<i>prés. m.</i> :	failli [faj]	—
<i>perf. j.</i> :	je faillis [ž(e)faj]	—

35. **faire** *dělai*

<i>prés. čas.</i> :	je fais	nous faisons [fazó]
	tu fais	vous faites
	il fait	ils font

<i>bud. čas.</i> :	je ferai	<i>konj. přít.</i> :	que je fasse
<i>prés. m.</i> :	fait		
<i>perf. j.</i> :	je fis		

36. \***falloir** *být třeba (numo)*

*prés. čas.*: il faut —

<i>bud. čas.</i> :	il faudra	<i>imperf.</i> :	il fallait
<i>prés. m.</i> :	fallu	<i>konj. přít.</i> :	qu'il faille [faj]
<i>perf. j.</i> :	il fallut		

37. \***frire** *smazít*

<i>prés. čas.</i> :	je fris	—
	tu fris	—
	il frit	—

<i>bud. čas.</i> :	je fritrai	—
<i>prés. m.</i> :	frit	—

38. **fuir** *utíkat, prchat*

<i>prés. čas.</i> :	je fuis	nous fuyons
	tu fuis	vous fuyez
	il fuit	ils fuient

<i>bud. čas.</i> :	je fuirai	<i>konj. přít.</i> :	que je fuie
<i>prés. m.</i> :	fui		que nous fuyions
<i>perf. j.</i> :	je fus		

39. \***gésir** (kníž.) *ležet, spočítvat*

<i>prés. čas.</i> :	—	nous gisons
	—	vous gisez
	il gît	ils gisent

<i>imperf.</i> :	je gisais	<i>prés. přít.</i> :	gisant
------------------	-----------	----------------------	--------

40. **hair** [ai:r:] *nemávidět*

<i>prés. čas.</i> :	je hais [žae]	nous haïssons [nuaisó]
	tu hais	vous haïssez [vutaisé]
	il hait	ils haïssent [ltais]

<i>bud. čas.</i> :	je hairai [žaire]	<i>konj. přít.</i> :	que je haïsse
<i>prés. m.</i> :	hai [ai]		que nous haïssions
<i>perf. j.</i> :	je haïs [žai]		

41. **joindre** *spořovat*

<i>prés. čas.</i> :	je joins	nous joignons
	tu joins	vous joignez
	il joint	ils joignent

<i>bud. čas.</i> :	je joindrai	<i>konj. přít.</i> :	que je joigne
<i>prés. m.</i> :	joint		
<i>perf. j.</i> :	je joignis		

42. **lire** *číst*

<i>prés. čas.</i> :	je lis	nous lisons
	tu lis	vous lisez
	il lit	ils lisent

*bud. čas:* je lirai  
*prít. m.:* lu  
*perf. j.:* je lus

*konj. prít.:*  
 que je lise

43. luire *zárít*

*prít. čas:* je luis  
 tu luis  
 il luit

nous luisons  
 vous lusez  
 ils luisent

*bud. čas:* je luirai  
*prít. m.:* lui  
*perf. j.:* je luisis (je luis)

*konj. prít.:*  
 que je luisse

44. maudire *proklínat*

*prít. čas:* je maudis  
 tu maudis  
 il maudit

nous maudissons  
 vous maudissez  
 ils maudissent

*bud. čas:* je maudirai  
*prít. m.:* maudit  
*perf. j.:* je maudis

*konj. prít.:*  
 que je maudisse

45. mentir *lhat*

*prít. čas:* je mens  
 tu mens  
 il ment

nous mentons  
 vous mentez  
 ils mentent

*bud. čas:* je mentirai  
*prít. m.:* menti  
*perf. j.:* je mentis

*konj. prít.:*  
 que je mente

46. mettre *klást, dá, (někam)*

*prít. čas:* je mets  
 tu mets  
 il met

nous mettons  
 vous mettez  
 ils mettent

*bud. čas:* je mettrai  
*prít. m.:* mis  
*perf. j.:* je mis

*konj. prít.:*  
 que je mette

47. moudre *milit*

*prít. čas:* je mouds  
 tu mouds  
 il moud

nous moulons  
 vous moulez  
 ils moulent

*bud. čas:* je moudrai  
*prít. m.:* moulu  
*perf. j.:* je moulus

*konj. prít.:*  
 que je moule

48. mourir *umírát*

*prít. čas:* je meurs  
 tu meurs  
 il meurt

nous mourons  
 vous mourez  
 ils meurent

*bud. čas:* je mourrai [murré]  
*prít. m.:* mort (elle est morte)  
*perf. j.:* il mourut

*konj. prít.:*  
 que je meure  
 que nous mourions

49. mouvoir *hýbat*

*prít. čas:* je meus  
 tu meus  
 il meut

nous mouvons  
 vous mouvez  
 ils meuvent

*bud. čas:* je mouvrai  
*prít. m.:* mù (mûe, mus, mues)  
*perf. j.:* je mus

*konj. prít.:*  
 que je meuve  
 que nous mouvions

50. naître *(nd)rodít se*

*prít. čas:* je nais  
 tu nais  
 il naît

nous naissons  
 vous naissez  
 ils naissent

*bud. čas:* je naîtrai  
*prít. m.:* né (je suis né(e))  
*perf. j.:* je naquis

*konj. prít.:*  
 que je naisse

51. ouvrir *orientát*

*prít. čas:* j'ouvre  
 tu ouvres  
 il ouvre

nous ouvrons  
 vous ouvrez  
 ils ouvrent

*bud. čas:* j'ouvrirai *koni. pñt.:*  
*přít. m.:* ouvert que j'ouvre  
*perf. j.:* j'ouvris

## 52. \*paître (kniž.) pásit se

*přít. čas:* je pais nous paissons  
 tu pais vous paissez  
 il pait ils paissent

*bud. čas:* je paîtrai *koni. pñt.:* que je païsse

## 53. partir odcházet, odjíždět

*přít. čas:* je pars nous partons  
 tu pars vous partez  
 il part ils partent

*bud. čas:* je partirai *koni. pñt.:*  
*přít. m.:* parti (je suis parti(e)) que je parte  
*perf. j.:* je partis

## 54. peindre malovat

*přít. čas:* je peins nous peignons  
 tu peins vous peignez  
 il peint ils peignent

*bud. čas:* je peindrai *koni. pñt.:*  
*přít. m.:* peint que je peigne  
*perf. j.:* je peignis

## 55. plaire líbit se

*přít. čas:* je plais nous plaisons  
 tu plais vous plaisez  
 il plaît ils plaisent

*bud. čas:* je plairai *koni. pñt.:*  
*přít. m.:* plu que je plaise  
*perf. j.:* je plus

## 56. \*pleuvoir pšēt

*přít. čas:* il pleut —

*bud. čas:* il pleuvra *imperf.:* il pleuvrait  
*přít. m.:* plu *koni. pñt.:*  
*perf. j.:* il plut qu'il pleuve

## 57. \*poindre (kniž.) klíčit, pučet, vyrdžet, uzcházet, rašit

*přít. čas:* il point —

*bud. čas:* il poindra —  
*přít. m.:* point

## 58. pouvoir oparīt, vybavit

*přít. čas:* je pourvois nous pourvoyons  
 tu pourvois vous pourvoyez  
 il pourvoit ils pourvoient

*bud. čas:* je pourvoirai *koni. pñt.:*  
*přít. m.:* pourvu que je pourvoie  
*perf. j.:* je pourvus que nous pourvoyions

## 59. pouvoir moci

*přít. čas:* je peux (je puis) nous pouvons  
 tu peux vous pouvez  
 il peut ils peuvent

*bud. čas:* je pourrai *koni. pñt.:*  
*přít. m.:* pu que je puisse  
*perf. j.:* je pus

**Pozn.** Tvar **puis** je knižni. V mluveném jazyce se užívá pouze v otázce tvořené inverzí, např.: **Puis-je vous demander quelque chose ? Mohu (smítn) se vás na něco zeptat ?**

## 60. prendre brdt, vzít

*přít. čas:* je prends nous prenons  
 tu prends vous prenez  
 il prend ils prennent

*bud. čas:* je prendrai *koni. pñt.:*  
*přít. m.:* pris que je preme  
*perf. j.:* je pris que nous prenions

## 61. recevoir přijmout, obdržet

<i>přít. čas:</i>	je reçois tu reçois il reçoit	nous recevons vous recevez ils reçoivent
-------------------	-------------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je recevrai	<i>konj. přít.:</i>	que je reçoive
<i>přít. m.:</i>	reçu		que nous recevions
<i>perf. j.:</i>	je reçus		

## 62. résoudre řešit, rozhodnout

<i>přít. čas:</i>	je résous tu résous il résout	nous résolvons vous résolvez ils résolvent
-------------------	-------------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je résoudrai	<i>konj. přít.:</i>	que je résolve
<i>přít. m.:</i>	résolu		
<i>perf. j.:</i>	je résolus		

## 63. rire smát se

<i>přít. čas:</i>	je ris tu ris il rit	nous rions vous riez ils rient
-------------------	----------------------------	--------------------------------------

<i>bud. čas:</i>	je rirai	<i>konj. přít.:</i>	que je rie
<i>přít. m.:</i>	ri		
<i>perf. j.:</i>	je ris		

## 64. rompre [rò:p] lánat, zlomit

<i>přít. čas:</i>	je romps [rò] tu romps [rò] il rompt [rò]	nous rompons [ròpò] vous rompez [ròpè] ils rompent [rò:p]
-------------------	---	---

<i>bud. čas:</i>	je romprai	<i>konj. přít.:</i>	que je rompe
<i>přít. m.:</i>	rompu		
<i>perf. j.:</i>	je rompis		

## 65. \*sailir [saji:r] vyčínat

<i>přít. čas:</i>	il saillit [saj]	ils saillent [saj]
-------------------	------------------	--------------------

<i>bud. čas:</i>	il saillera [sajra] ils sailleront [sajrò]	<i>konj. přít.:</i>	qu'il saille [saj] qu'ils saillent [saj]
------------------	---	---------------------	---

<i>přít. m.:</i>	sailli [saj]		
------------------	--------------	--	--

## 66. savoir vědět

<i>přít. čas:</i>	je sais tu sais il sait	nous savons vous savez ils savent
-------------------	-------------------------------	---

<i>roz. zp.:</i>	sache, sachez, sachez	<i>přít. přít.:</i>	sachant
------------------	-----------------------	---------------------	---------

<i>bud. čas:</i>	je saurai	<i>konj. přít.:</i>	que je sache
<i>přít. m.:</i>	su		
<i>perf. j.:</i>	je sus		

## 67. \*seoir [s'a:r] (kníž.) slušet, hodit se, slušet se

<i>přít. čas:</i>	il sied [sje]	ils siéent [sje]
-------------------	---------------	------------------

<i>bud. čas:</i>	il siéra ils siéront	<i>přít. přít.:</i>	seyant <i>nebo</i> séant
<i>impert.:</i>	il seyait ils seyaient	<i>konj. přít.:</i>	qu'il siée qu'ils siéent

## 68. servir sloužit

<i>přít. čas:</i>	je sers tu sers il sert	nous servons vous servez ils servent
-------------------	-------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je servirai	<i>konj. přít.:</i>	que je serve
<i>přít. m.:</i>	servi		
<i>perf. j.:</i>	je servis		

## 69. suffire stačit

<i>přít. čas:</i>	je suffis tu suffis il suffit	nous suffisons vous suffisez ils suffisent
-------------------	-------------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je suffirai	<i>konj. přít.:</i>	que je suffise
<i>přít. m.:</i>	suffi		
<i>perf. j.:</i>	je suffis		



## 70. suivre sledovati

<i>prít. čas:</i>	je suis tu suis il suit	nous suivons vous suivez ils suivent
-------------------	-------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je suivrai	<i>konj. prít.:</i>	que je suive
<i>prít. m.:</i>	suiivi		
<i>perf. j.:</i>	je suivis		

## 71. surseoit [súrs'a:ɪ] (kníž.) odkládat

<i>prít. čas:</i>	je sursois tu sursois il sursoit	nous sursoyons vous sursoyez ils sursoient
-------------------	--	--

<i>bud. čas:</i>	je surseoirai [súrs'arɛ]	<i>konj. prít.:</i>	que je sursoie
<i>prít. m.:</i>	sursis		que nous sursoyions
<i>perf. j.:</i>	je sursis		

## 72. tairer zamlčovat

<i>prít. čas:</i>	je tais tu tais il tait	nous taisons vous taisez ils taisent
-------------------	-------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je tairai	<i>konj. prít.:</i>	que je taise
<i>prít. m.:</i>	tu		
<i>perf. j.:</i>	je tus		

## 73. tenir držet

<i>prít. čas:</i>	je tiens tu tiens il tient	nous tenons vous tenez ils tiennent
-------------------	----------------------------------	---

<i>bud. čas:</i>	je tiendrai	<i>konj. prít.:</i>	que je tienne
<i>prít. m.:</i>	tenu		que nous tenions
<i>perf. j.:</i>	je tins		
	nous tîmes [té:m]		

(Viz 222)

## 74. \*traire dojit, podojit

<i>prít. čas:</i>	je traie tu traie il trait	nous trayons [trɛjɔ] vous trayez [trɛjɛ] ils traitent [trɛ]
-------------------	----------------------------------	---

<i>bud. čas:</i>	je traitrai	<i>konj. prít.:</i>	que je traite
<i>prít. m.:</i>	trait		que nous trayions

## 75. vaincre vítězit

<i>prít. čas:</i>	je vaincs [vé] tu vaincs il vainc (vainc-t-il?)	nous vainquons vous vainquez ils vainquent
-------------------	---	--

<i>bud. čas:</i>	je vaincrai	<i>konj. prít.:</i>	que je vainque
<i>prít. m.:</i>	vaincu		
<i>perf. j.:</i>	je vainquis		

## 76. valoir mít cenu

<i>prít. čas:</i>	je vauz tu vauz il vaut	nous valons vous valez ils valent
-------------------	-------------------------------	---

<i>bud. čas:</i>	je vaudrai	<i>konj. prít.:</i>	que je vaille
<i>prít. m.:</i>	valu		que nous valions
<i>perf. j.:</i>	je valus		

## 77. vendre prodát

<i>prít. čas:</i>	je vends tu vends il vend	nous vendons vous vendez ils vendent
-------------------	---------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je vendrai	<i>konj. prít.:</i>	que je vende
<i>prít. m.:</i>	vendu		que nous vendions
<i>perf. j.:</i>	je vendis		

## 78. venir přijít

<i>prít. čas:</i>	je viens tu viens il vient	nous venons vous venez ils viennent
-------------------	----------------------------------	---

<i>bud. čas:</i>	je viendrai	<i>konj. přít.:</i>	
<i>přít. m.:</i>	venu (je suis venu(e))		que je vienne
<i>perf. j.:</i>	je vins		que nous venions

(Viz 222)

nous vîmes [vè:m]

79. *vêtr odhvai*

<i>přít. čas:</i>	je vêts	nous vêtons
	tu vêts	vous vêtez
	il vêt	ils vêtent

<i>bud. čas:</i>	je vêtirai	<i>konj. přít.:</i>	
<i>přít. m.:</i>	vêtu		que je vête
<i>perf. j.:</i>	je vêtis		

80. *vivre žiti*

<i>přít. čas:</i>	je vis	nous vivons
	tu vis	vous vivez
	il vit	ils vivent

<i>bud. čas:</i>	je vivrai	<i>konj. přít.:</i>	
<i>přít. m.:</i>	vécu		que je vive
<i>perf. j.:</i>	je vécus		

81. *voir viděti*

<i>přít. čas:</i>	je vois	nous voyons
	tu vois	vous voyez
	il voit	ils voient

<i>bud. čas:</i>	je verrai	<i>konj. přít.:</i>	
<i>přít. m.:</i>	vu		que je voie
<i>perf. j.:</i>	je vis		que nous voyions

82. *vouloir chiti*

<i>přít. čas:</i>	je veux	nous voulons
	tu veux	vous voulez
	il veut	ils veulent

<i>rozkl. zp.:</i>	veux, voulez		
	veuille, veuillez ( <i>racie</i> )		
<i>bud. čas:</i>	je voudrai	<i>konj. přít.:</i>	
<i>přít. m.:</i>	voudu		que je veuille
<i>perf. j.:</i>	je voulais		que nous voulions

378

## 236 OSTATNÍ NEPRAVIDELNÁ SLOVESA

Viz 235 – Přehled časování nepravidelných sloves (p. sl. – *ponočné sloveso*)

<b>abatre viz battre</b>	<b>contrefaire viz faire</b>
<b>absoudre viz résoudre (avšak přič. m. : absous, absoute)</b>	<b>contrevenir viz venir (p. sl. avoir)</b>
<b>s'abstenir viz tenir</b>	<b>convaincre viz vaincre</b>
<b>abstraire viz traire</b>	<b>convenir viz venir (p. sl. avoir i être)</b>
<b>accourir viz courir (p. sl. avoir i être)</b>	<b>corrompre viz rompre</b>
<b>accroître viz croître (avšak přič. m. : accru)</b>	<b>couvrir viz ouvrir</b>
<b>accueillir viz cueillir</b>	<b>débatre viz battre</b>
<b>adjoindre viz joindre</b>	<b>décevoir viz recevoir</b>
<b>admettre viz mettre</b>	<b>découdre viz coudre</b>
<b>advenir viz venir</b>	<b>découvrir viz ouvrir</b>
<b>apercevoir viz recevoir</b>	<b>décrire viz écrire</b>
<b>apparaître viz paraître</b>	<b>décroître viz croître (avšak přič. m. : décern)</b>
<b>appartenir viz tenir</b>	<b>dédire viz dire (avšak: vous dédisez)</b>
<b>apprendre viz prendre</b>	<b>déduire viz conduire</b>
<b>asservir viz finir</b>	<b>défaire viz faire</b>
<b>astreindre viz peindre</b>	<b>défendre viz vendre</b>
<b>atteindre viz peindre</b>	<b>démentir viz mentir</b>
<b>attendre viz vendre</b>	<b>démètre viz metre</b>
<b>ceindre viz peindre</b>	<b>démordre viz vendre</b>
<b>circonscrire viz écrire</b>	<b>se départir viz partir</b>
<b>circvenir viz venir (p. sl. avoir)</b>	<b>dépendre viz peindre</b>
<b>combattre viz battre</b>	<b>déplaire viz plaire</b>
<b>commettre viz mettre</b>	<b>dépourvoir viz pouvoir</b>
<b>comparaître viz connaître</b>	<b>se déprendre viz prendre</b>
<b>complaire viz plaire</b>	<b>désapprendre viz prendre</b>
<b>comprendre viz prendre</b>	<b>déscendre viz vendre (p. sl. viz 233)</b>
<b>compromettre viz mettre</b>	<b>desservir viz servir</b>
<b>concevoir viz recevoir</b>	<b>déteindre viz peindre</b>
<b>concourir viz courir</b>	<b>détendre viz vendre</b>
<b>condescendre viz vendre (p. sl. avoir)</b>	<b>détenir viz tenir</b>
<b>confondre viz vendre</b>	<b>détordre viz vendre</b>
<b>conquérir viz acquérir</b>	<b>détruire viz conduire</b>
<b>consentir viz mentir</b>	<b>devenir viz venir</b>
<b>construire viz conduire</b>	<b>dévêtir viz vêtir</b>
<b>contenir viz tenir</b>	<b>disconvenir viz venir (p. sl. avoir)</b>
<b>contraindre viz craindre</b>	<b>disjoindre viz joindre</b>
<b>contrebattre viz battre</b>	<b>disparaître viz connaître</b>
<b>contredire viz dire (avšak: vous contredisez)</b>	<b>dissoudre viz résoudre (avšak přič. m. : dissous, dissoute ; perf. j. nen)</b>

379

distendre <i>viz</i> vendre	intervenir <i>viz</i> venir
distraindre <i>viz</i> traire	introduire <i>viz</i> conduire
éconduire <i>viz</i> conduire	maintenir <i>viz</i> tenir
éltre <i>viz</i> lire	mécommaître <i>viz</i> connaître
émètre <i>viz</i> mettre	médire <i>viz</i> dire (avšak: vous médisiez)
émouvoir <i>viz</i> mouvoir (avšak <i>přič. m.: ému</i> )	méfaire <i>viz</i> faire (pouze <i>inf. a perf. sloz.</i> )
emprendre <i>viz</i> peindre	se méprendre <i>viz</i> prendre
enceindre <i>viz</i> peindre	mordre <i>viz</i> vendre
enclore <i>viz</i> clore	nuire <i>viz</i> nuire
enconrir <i>viz</i> courir	obtenir <i>viz</i> tenir
endormir <i>viz</i> dormir	offrir <i>viz</i> ouvrir
enduire <i>viz</i> conduire	oindre <i>viz</i> joindre
enfeindre <i>viz</i> peindre	omettre <i>viz</i> mettre
s'enfuir <i>viz</i> fuir	paraître <i>viz</i> connaître
enjoindre <i>viz</i> joindre	parcourir <i>viz</i> courir
s'enquérir <i>viz</i> acquérir	parfaire <i>viz</i> faire
s'ensuivre <i>viz</i> suivre (pouze 3. os. j. a <i>mn. č.</i> )	parvenir <i>viz</i> venir
entendre <i>viz</i> vendre	pendre <i>viz</i> vendre
s'entremettre <i>viz</i> mettre	percevoir <i>viz</i> recevoir
entreprendre <i>viz</i> prendre	perdre <i>viz</i> vendre
entretenir <i>viz</i> tenir	permettre <i>viz</i> mettre
entrevoir <i>viz</i> voir	plaindre <i>viz</i> craindre
entraîner <i>viz</i> ouvrir	pondre <i>viz</i> vendre
épandre <i>viz</i> vendre	pourfendre <i>viz</i> vendre
s'éprendre <i>viz</i> prendre	poursuivre <i>viz</i> suivre
équivaloir <i>viz</i> valoir	prédire <i>viz</i> dire (avšak: vous prédisiez)
éteindre <i>viz</i> peindre	prescrire <i>viz</i> écrire
étendre <i>viz</i> vendre	pressentir <i>viz</i> mentir
étréindre <i>viz</i> peindre	prétendre <i>viz</i> vendre
exclure <i>viz</i> conclure	prévaloir <i>viz</i> valoir (avšak <i>konj. přít.: que je</i>
extraire <i>viz</i> traire	préval(e))
feindre <i>viz</i> peindre	prévenir <i>viz</i> venir (p. sl. avoir)
fendre <i>viz</i> vendre	prévoir <i>viz</i> voir (avšak: je prévoirai)
fonder <i>viz</i> vendre	produire <i>viz</i> conduire
forfaire <i>viz</i> faire (pouze j. č. <i>přít. časů:</i>	promettre <i>viz</i> mettre
<i>přič. m.: forfait</i> )	promouvoir <i>viz</i> mouvoir (avšak <i>přič. m.:</i>
geindre <i>viz</i> peindre	promu)
inclure <i>viz</i> conclure (avšak <i>přič. m.: inclus</i> )	proscrire <i>viz</i> écrire
induire <i>viz</i> conduire	provenir <i>viz</i> venir
inscrire <i>viz</i> écrire	rabattre <i>viz</i> battre
instruire <i>viz</i> conduire	rebattre <i>viz</i> battre
interdire <i>viz</i> dire (avšak: vous interdisez)	reconduire <i>viz</i> conduire
interrompre <i>viz</i> rompre	reconnaître <i>viz</i> connaître

recourir <i>viz</i> courir	revêtir <i>viz</i> vêtir
recouvrir <i>viz</i> couvrir	satisfaire <i>viz</i> faire
recueillir <i>viz</i> cueillir	secourir <i>viz</i> courir
redescendre <i>viz</i> vendre (p. sl. viz 233)	séduire <i>viz</i> conduire
redesoir <i>viz</i> devoir	sentir <i>viz</i> mentir
redire <i>viz</i> dire	sortir <i>viz</i> partir (p. sl. viz 233)
réduire <i>viz</i> conduire	souffrir <i>viz</i> ouvrir
rejoindre <i>viz</i> joindre	soumettre <i>viz</i> mettre
remettre <i>viz</i> mettre	sourire <i>viz</i> rire
rendre <i>viz</i> vendre	souscrire <i>viz</i> écrire
repaître <i>viz</i> paître (avšak <i>přič. m.: repu; perf. j.:</i>	soustraire <i>viz</i> traire
<i>je repus</i> )	soutenir <i>viz</i> tenir
répandre <i>viz</i> vendre	se souvenir <i>viz</i> venir
reparir <i>viz</i> partir	subvenir <i>viz</i> venir (p. sl. avoir)
répartir <i>viz</i> finir	surfaire <i>viz</i> faire
se repentir <i>viz</i> mentir	surprendre <i>viz</i> prendre
répondre <i>viz</i> vendre	survenir <i>viz</i> venir
reprandre <i>viz</i> prendre	survivre <i>viz</i> vivre
reproduire <i>viz</i> conduire	teindre <i>viz</i> peindre
requérir <i>viz</i> acquérir	tendre <i>viz</i> vendre
ressentir <i>viz</i> mentir	tondre <i>viz</i> vendre
ressortir <i>viz</i> partir (p. sl. viz 233)	tordre <i>viz</i> vendre
restreindre <i>viz</i> peindre	traduire <i>viz</i> conduire
retenir <i>viz</i> tenir	transcrire <i>viz</i> écrire
revaloir <i>viz</i> valoir	transmettre <i>viz</i> mettre
revendre <i>viz</i> vendre	transparente <i>viz</i> connaître
revenir <i>viz</i> venir	tressailir <i>viz</i> assailir

## 237 NEOSOBNI SLOVESA

Mají tvar 3. osoby jednotného čísla a jejich gramatickým podmětem je zpravidla osobní zájmeno **il**, popř. zájmeno **ce** nebo **ça**. Mezi nejužívanější neosobní slovesa patří **il faut** (falloit) a **il y a** [ilja, ja] (y avoir):

<b>Il faut travailler pour vivre.</b>	<i>Musíme pracovat, abychom mohli žít.</i>
<b>Il nous faudra de l'essence.</b>	<i>Budeme potřebovat benzín.</i>
<b>Il ne faut pas exagérer.</b>	<i>Nesní se přehánět.</i>
<b>Il y a eu un accident au carrefour.</b>	<i>Na křižovatce došlo k nehodě.</i>
<b>Il y avait quelque chose de mystérieux dans ses paroles.</b>	<i>V jeho slovech bylo něco záhadného.</i>
<b>Qu'y a-t-il de nouveau ?</b>	<i>Co je nového ?</i>